



SỐ 10 - 2017

ISSN 1859-4875

TÒA SOẠN:

Số 2 Nguyễn Trãi, Quận Hà Đông,
TP. Hà Nội

Fax: (04) 39.362.750

Email:

tapchitoaannhandan@gmail.com

Tổng Biên tập:

TRẦN QUỐC VIỆT

Ban Biên tập:

ĐT: (04) 39.369.230

Ban Thư ký:

ĐT: (04) 39.362.750

Ban Trị sự - Kế toán:

ĐT: (04) 39.341.735

Giấy phép xuất bản số:

371/GP-BVHTT

của Bộ Văn hóa - Thông tin

Tài khoản:

0611001629260

Ngân hàng TMCP ngoại thương
Việt Nam - Chi nhánh Ba Đình

Chế bản và in tại:

**Công ty CP In Công Đoàn
Việt Nam**

Nộp lưu chiều tháng 5 - 2017

Ảnh bìa 1: Từ ngày 10 đến ngày 14/5/2017, Đ/c Nguyễn Hòa Bình, Bí thư TW Đảng, Chánh án TANDTC cùng Đoàn đại biểu cấp cao TANDTC Việt Nam đã đến thăm và làm việc tìm hiểu khả năng mở rộng quan hệ hợp tác với Tòa án tối cao Italya (Ảnh: Chánh án TANDTC Việt Nam thay mặt Đoàn Công tác tặng quà Chánh án TATC Italya)

Giá: 20.000đ



TẠP CHÍ

Tòa án nhân dân

CƠ QUAN CỦA TÒA ÁN NHÂN DÂN TỐI CAO

MỤC LỤC

GÓP Ý HOÀN THIÊN BỘ LUẬT HÌNH SỰ 2015

Trang

- **TS. PHẠM MINH TUYÊN:** Một số ý kiến đóng góp sửa đổi, bổ sung Bộ luật Hình sự 2015 (Tiếp theo kỳ trước và hết)

1

XÂY DỰNG PHÁP LUẬT

- **TS. ĐẶNG CÔNG CƯỜNG:** Hoàn thiện chế định kiểm soát xung đột lợi ích công trong dự thảo Luật phòng, chống tham nhũng sửa đổi, bổ sung
- **LÊ VIỆT PHAN ANH & TRẦN THỊ KIỀU OANH:** Một số vấn đề về chính sách pháp luật hình sự và về phần chung pháp Luật Hình sự Việt Nam (Kỳ I)
- **VŨ THÚY HÒA:** Một số ý kiến về quy định tại Chương VII dự thảo sửa đổi Luật Trách nhiệm bồi thường của nhà nước

4

7

11

BÌNH LUẬN

- **TS. NGUYỄN HẢI AN:** Điểm mới của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015 về đảm bảo quyền công dân trong thủ tục giải quyết việc dân sự (Kỳ I)

13

PHÁP LUẬT - THỰC TIỄN

- **PGS.TS. NGUYỄN THỊ LAN:** Mối liên hệ giữa Luật Hôn nhân và gia đình năm 2014 với Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015 về giải quyết các vụ việc hôn nhân và gia đình (Tiếp theo kỳ trước và hết)
- **TS. MAI THỊ LỆ QUYÊN:** Nhận diện tội phạm tham ô tài sản trong lĩnh vực ngân hàng và một số giải pháp nâng cao hiệu quả đấu tranh

17

21

DIỄN ĐÀN

- **TS. ĐẶNG THANH HOA:** Bàn về phiên họp kiểm tra giao nộp, tiếp cận công khai chứng cứ và hòa giải vụ án dân sự
- **TS. ĐỖ ĐỨC HỒNG HÀ:** Quy định của Bộ luật Hình sự Việt Nam về tội Dụ dỗ, ép buộc hoặc chứa chấp người dưới 18 tuổi phạm pháp

25

31

TRAO ĐỔI Ý KIẾN

- **PHÙNG THẮNG - LÊ XUÂN HIẾN:** Bùi Xuân N phạm tội Tham ô tài sản

35

THÔNG TIN HOẠT ĐỘNG TÒA ÁN

- Công văn số 01/2017/GĐ-TANDTC ngày 07/4/2017 của Tòa án nhân dân tối cao về việc giải đáp một số vấn đề nghiệp vụ (Tiếp theo kỳ trước và hết)

37



No. 10 - 2017

ISSN 1859-4875

Editorial Office:

No 2 Nguyen Trai, Ha Dong,
Hanoi

Fax: (04) 39.362.750

Email:

tapchitoaannhandan@gmail.com

Chief Editor

TRAN QUOC VIET

Editorial Board:

Phone: (04) 39.369.230

Board of Secretaries:

Tel: (04) 39. 362.750

Administrative and

Accounting board:

Phone: (04) 39.341.735

License of publication:

371/GP-BVHTT

Ministry of culture and information

Account number:

0611001629260

VIETCOMBANK

BaDinh Branch

Published and printed in:

Vietnam Trade Unions printing House

Submitted for

Copyright registration

in May, 2017

Cover photo: From 10 to 14 May, 2017, Mr Nguyen Hoa Binh, Secretary of Party Central Committee, Chief Justice of the Supreme People's Court of Viet Nam and the delegation of the Supreme People's Court visited and worked on the possibility of extending the cooperation with the Supreme People's Court of Italia (*Cover photo: On behalf of the delegation, the Chief Justice of the Supreme People's Court of Viet Nam gives gifts to the Chief Justice of the Supreme People's Court of Italia*)

Price: 20.000VND



The People's Court Journal

The organ of the Supreme People's Court

TABLE OF CONTENT

Page

PROPOSALS FOR IMPROVING PENAL CODE 2015

- **Dr. PHAM MINH TUYEN:** Some proposals for amending, supplementing the Penal Code 2015 (*Next and the end*)

1

LEGISLATION

- **Dr. DANG CONG CUONG:** Improving the provision on controlling over conflict of public interest in the draft of Prevention of Corruption Act (Amendment)
- **LE VIET PHAN ANH & TRAN THI KIEU OANH:** Some issues on penal law policy and on the general provision of the Penal Code of Viet Nam (*Part 1*).
- **VU THUY HOA:** Some opinions on provisions of Chapter VII of the draft of State Compensation Liability Act

7

11

COMMENT

- **PhD. NGUYEN HAI AN:** New provisions of the Civil Procedure Code 2015 on ensuring rights of citizen in the procedure of settling civil matters (*Part 1*)

13

LAW - PRACTICE

- **Ass.Prof., Dr. NGUYEN THI LAN:** Relation between Marriage and Family Act and the Civil Procedure Code 2015 on settling marriage and family cases and matters (*Next and the end*)
- **Dr. MAI THI LE QUYEN:** Identifying crime of embezzlement in the banking sector and some solutions for enhancing efficiency

21

FORUM

- **Dr. DANG THANH HOA:** About the examination session for delivering, accessing and publishing evidences and mediation in civil case
- **Dr. DO DUC HONG HA:** Provisions of the Penal Code of Viet Nam on enticing, coercing or harboring offender under the age of 18

25

31

OPINION EXCHANGE

- **PHUNG THANG – LE XUAN HIEN:** Bui Xuan N commits crime of embezzlement

33

INFORMATION ON COURT'S ACTIVITIES

- Dispatch No. 01/2017/GĐ-TANDTC dated April 7th 2017 of the Supreme People's Court on responding the question on professional issues (*The next and the end*)

37